



KEHUAN ZHENTAN XIAOSHUO

德国佩里·罗旦科幻侦探小说系列

杀手世界

主编 郭建中

〔德〕彼得·泰瑞特 著 赵康华 刘晓莹 译 陈坤泉 校



河北科学技术出版社

德国佩里·罗旦科幻侦探小说系列

杀手世界

主编 郭建中

[德]彼得·泰瑞特 著 赵康华 刘晓莹 译 陈坤泉 校

河北科学技术出版社

冀图登字:03-98-011号

图书在版编目(CIP)数据

杀手世界/(德)泰瑞特著;赵康华,刘晓莹译.
-石家庄:河北科学技术出版社,2000.7
(德国佩里·罗旦科幻侦探小说系列/郭建中主编)
ISBN 7-5375-2303-7

I.杀… II.①泰… ②赵… ③刘… III.长篇小说-
德国-现代 IV.I516.45

中国版本图书馆CIP数据核字(2000)第64065号

SPACE THRILLER

Eine Welt für Mörder

von

Peter Terrid

VPM Verlagsunion

Pabel Moewig KG, Rastatt

1997

(根据帕贝尔·莫厄维格联合出版社1997年版译出)

本书已获德国帕贝尔·莫厄维格联合出版社中文版授权

德国佩里·罗旦科幻侦探小说系列

主编 郭建中

杀手世界

[德]彼得·泰瑞特 著 赵康华 刘晓莹 译 陈坤泉 校

河北科学技术出版社出版发行(石家庄市和平西路新文里8号)

保定市第二印刷厂印刷 新华书店经销

850×1168 1/32 6.875印张 172000字 2000年8月第1版
2000年8月第1次印刷 印数:1-5000 定价:11.00元

德国的科幻小说传统

德国的科学技术十分发达，却没有出现像法国的儒勒·凡尔纳和英国的 H·G·威尔斯这样有影响的科幻作家。然而，德国的科幻小说有其自己的传统。

德国的科幻小说可追溯至 17 世纪。1634 年，著名的天文学家约翰内斯·开普勒曾用拉丁文发表了一部书名为《梦》的作品，叙述月球上的生活。这一时期，另一部有影响的作品是一部乌托邦小说《傻瓜历险记》，于 1669 年出版，作者是格里美豪森。

18 世纪和 19 世纪，冒险小说和乌托邦小说传统得以延续。其中，18 世纪最著名的作品要算是约翰·戈特弗里德·施纳贝尔的《费尔森堡岛》了。

与法国和英国一样，在德国，真正意义上的科幻小说只可能产生于工业革命开始之后。库尔德·拉斯维茨（1848—1910）是儒勒·凡尔纳的同时代人，他开创了德国的科幻小说，其最著名的作品是《两颗行星》，出版于 1897 年。小说叙述两个文明的冲撞——地球文明和火星文明。小说中，火星文明无论在科学技术方面，还是在社会道德方面，都大大超过地球文明。这部作品即使在今天还有很强的可读性。

德国的科幻
小说传统



德国科幻小说的另一个传统，是主流作家往往涉足科幻小说的创作领域。其中最著名的是E·T·A·霍夫曼（1776—1822）。同时，不少奥地利作家的作品都在德国发表。我们这一系列中的一位作者H·G·弗兰齐斯原本就是一位出生于奥地利的作家。

德国科幻小说还有一个显著的传统是，由罗伯特·克拉夫特（1866—1947）和F·W·马德（1866—1947）开创了“廉价小说”这一通俗文学的传统。克拉夫特被誉为“德国的儒勒·凡尔纳”。这种传统一直延续至今，这就是当今最具影响的“佩里·罗旦现象”。这套“佩里·罗旦系列”每周出版小册子，每月出版平装本，是由瓦尔特·恩斯汀和卡尔·赫伯特·谢尔于1961年创办的。该系列在德国大受欢迎，至20世纪末平均销售了数万册。系列中有翻译作品，也有原创著作。

今天，我们向读者推荐的是“佩里·罗旦系列”中的一种。这是一套四册的“科幻侦探系列小说”。这种惊险小说，集科幻小说与侦探小说的特点于一体，想像与推理相结合，表现出很强的艺术吸引力。故事发生在新银河纪元13世纪的地球。到那时，地球已成了一个组织严密的星球帝国的中心，宇宙飞船实现了星际之间的远距离飞行，科学技术的进步带来了财富，人人享有同样的权利。然而，黑社会、大规模有组织的杀人集团，以及利欲熏心的政客和富豪、野心勃勃的精神偏执狂等，仍旧是人类危险的敌人。

系列小说的第一部《星魔之吻》叙述了新银河纪元1282年，地球上发生了一系列谋杀案。一个小男孩从一座摩天大楼的高层窗户上掉下来摔死了，这是不可能发生的“事故”。一个陌生的杀手以骇人听闻的手段谋杀了其他星球



的外交官，一个神秘的隐身人在幕后操纵着一切，他的真实动机不为人所知，这给未来世界的首都特拉尼亚构成了极大的威胁。特拉尼亚联盟安全总局的特工施特·罗格因具有“潜在的暴力倾向”而被迫从事办公室的内务工作，一个偶然的机会，使他卷入了这场阴谋之中。他以自己独特的方式，冒着巨大的生命危险，和女特工菲儿·凯琳德协力侦破此案……

系列小说的第二部《杀手世界》叙述的是新银河纪元1288年，地球上一位富有而漂亮的女士在自家的豪宅里被极其残忍地强奸并谋杀了，这个显然患有精神病的杀人犯也神秘地死去，前来调查这起案件的警察在案发现场成了一场阴谋的牺牲品。接着又发生了一系列类似的谋杀案。女探长苏娜·曼佐受命侦破这些案件，她虽然没有找到直接的线索，但发现这些案件的作案手段极其相似；因为作案现场与外部世界完全隔离，线索逐渐指向福尔森星球。这是一个奇特的世界，一个实际上并不存在的世界——这是一个杀手的世界……

系列小说的第三部《绝密生物工程》叙述的是生物研究所的基因技术人员们发现了一个发财的良机，最新一代的生物晶片开发成功后能治疗人类所有的疾病，特别是发生在外星球的那些疾病。卢慈·克雷松是惟一掌握这项技术全部秘密材料的生物信息学家，他突然发现，这项价值数以亿元计的成果一旦被坏人利用，会给人类带来可怕的灾难。当他想终止研究时，一系列恐怖的事件发生了，黑客侵入了他的电脑，生物晶片被盗，他的女儿也成了连续发生的爆炸谋杀案的牺牲品。为了使人类摆脱恶魔的威胁，他和他的情人卡拉恬不得不与一个超强的对手进行一场生死与智慧的较量。令

德国的科幻
小说传统





人意想不到的是，这场阴谋，却缘于一个工业巨头的家族内部父女之间为了权势和欲望而展开的骇人听闻的争斗……

系列小说的第四部《深山古刹》也是叙述的一件谋杀案。新银河纪元1281年，警察发现了一具男尸，他是联盟安全总局的一名特工，为了消除罪证，他的大脑显然被烧煮过。在纽约，一名神秘的杀手用特制的火药武器暗杀了一位女士，而他自己也随后被谋杀。特拉尼亚的一些科学家和技术员先后神秘地失踪，但不清楚他们是否被劫持了，也不知道被谁劫持了。特工布龙·凯泽一年来一直受到上司的冷遇，原因是他的女友切斯在和他一起执行任务时意外死亡；这次他受命调查失踪人员的案件。线索逐渐被引向印度孟买的一个深山古刹，当黑幕被一层层揭开时，他很快意识到，他插了一个马蜂窝，而且，这个马蜂窝大得出奇……

科幻小说与侦探小说相结合，产生了一种特殊的阅读魅力；它既有丰富的想像，又有严密的推理；小说悬念迭起，情节紧张曲折，扣人心弦，可读性极强。

杀手世界



郭建中

1999年9月于杭州



第一章	神秘的凶杀案	(1)
第二章	法官的判决	(13)
第三章	流放福尔森星球	(20)
第四章	女探长	(32)
第五章	外星奴隶	(44)
第六章	奇异的生物膜	(58)
第七章	生死决斗	(72)
第八章	福尔森监狱	(87)
第九章	谈判	(97)
第十章	推理	(108)
第十一章	理智的选择	(120)
第十二章	重返地球	(134)
第十三章	寻找突破口	(149)
第十四章	怜香惜玉	(154)
第十五章	打入黑帮组织	(163)
第十六章	开始行动	(186)
第十七章	真相大白	(200)



神秘的凶杀案

地球 新银河纪元 1288 年 10 月 13 日

刺客来自夏威夷。他一到法国，就直奔这座住宅，越过阳台，进入餐厅。他身上还散发着热带花香，浓浓的不肯散去。

伊丝妮·查加维丽正在用餐，刀叉不时在餐盘上碰出声响，掩盖了刺客轻轻走过地毯的脚步声。直到刺客的身影投到了餐桌前，她才发现有不速之客造访，一种不祥的恐惧骤然而生。

不可能，真的不可能！这座房子装备了最先进的保安系统，怎么会有人悄悄进来而不被发现呢？

然而，事实就是有人进来了。

伊丝妮不敢出气，不敢抬头。也许人影又会消失……但愿这只是一个梦，是幻觉。她近期工作繁忙，很少睡觉，神经极度紧张……

来者的手抓住了她的头发，向后揪，很痛。她知道，这

第一章
神秘的凶
杀案



不是幻觉，真有人闯进来了。她实实在在感觉到，并还能嗅到来人身上的气息。她听出来者的呼吸沉重而急促，这表明来者与自己一样心情激动。

“出人意料，”来者口气中有几分得意，“你没料到会是这样，对吗？”

“请别……”

伊丝妮·查加维丽性格顽强，为人老练沉着，否则她就不可能将一家很小的公司发展成为年销售额 500 亿银河元的巨大康采恩。她的私人财产以十进位的速度递增，在她近六十年的生涯中，她恪守自己的信念：努力加顽强就会成功。可在目前这种局面中，她无计可施，只能乞求：

“请别……”

他不理会她的请求，扯住她的头发，将她连人带椅子摔倒在地。她的背重重砸到地上，虽然地毯很厚，但还是跌得很痛，气都喘不上来。

来者的说话声很刺耳。

“在我干掉你之前，让咱们找点儿乐子！”他一把抓住了她的左乳，狠狠地捏，接着扯掉了她衬衣的扣子。此时她意识到，来者不善，自己凶多吉少。

伊丝妮躬着身子，在地上滚来滚去，双腿不断乱蹬，她不顾头上的疼痛，全力抵抗。贪婪的手在她身上乱摸，渐渐伸向她的裤腰带。

伊丝妮双手拼命挣扎，她的手指甲划破了来者的脖子。他没有想到竟会遭到反抗，恼火极了，大吼一声，扯起她的头发，重重撞向地面。

他想不到会是这样不过瘾，没怎么得到满足，一切都太



快了点儿。他站起身来，看了看地上一动不动的女人身体，并朝她肚子上的刀口吐了口唾沫，那是他捅的。他对自己说：“下次做得好些，不能这么快，要多享受享受才够劲。”

他转过脸来，桌子上女人的饭菜还在，有些凉了，诱人的香味阵阵飘来。很久很久，可以说几十年以来，他没有闻到过这样的香味，这是真正的美味佳肴，出自城里的名厨之手，不像他多年来吃的粗茶淡饭。

他干脆用手抓着吃。肉微温，很嫩，料酒和大蒜烧得很入味。要是有的话，至少再吃4份。他对色拉不感兴趣，即使是出自名厨之手，也不愿去碰，平时吃够了蔬菜。他舔净肉盘，拿起葡萄酒瓶，仰脖往肚里灌，味道真不错，他这辈子从没尝过这么好的酒。

这位女士曾风度优雅地用餐，在一流的环境里过着舒适的上流生活。要是她还活着，肯定会对目前他吃饭这一幕大惊小怪。刚才趴在她身上时，她一声不吭，紧闭双眼，好像这样就能逃脱现实；直到最后结果她时，才发出喊叫和哀求，很可惜她痛得一下子就失去了知觉。他很愿意多听会儿她的哀叫。

他洗了手，擦去衣服上的血渍和肉汁。这会儿才有空瞧瞧房间里的摆设。太华贵，不符合他的胃口。她躺在地毯上，双腿还分开着，右腿的角度不是太自然。地毯倒是很值钱，沾满了死者的血。刺客舔了下匕首，能尝出刚杀过人的鲜血味，他喜欢这种感受，这种感受令人感到生活充实，并尝到主宰别人生命的乐趣。

他正要离开，突然听到有人进房，很明显，这个人是有权常来这里的。

刺客迅速环视了一下周围，目光落在一尊现代派金属雕

第一章
神秘的凶
杀案



塑上。他不喜欢这件艺术品。艺术，尤其是现代艺术根本与他无缘。不过，这件东西抓着当武器挺顺手，他提着雕像悄悄退进隔壁一间房里。

“查妮，我回来了！”

年轻男人高亢清晰的声音，大概是女人的儿子，或者是情人。不会是儿子，儿子不用这样的称呼，可能是情人。从声音里可以听出，来者很高兴到这里见伊丝妮。刺客举起手中的雕像，沉甸甸的，有棱有角，是件挺有用的家伙。

刺客静静地等候着，他的听觉特别敏锐，听到来者走进屋子，穿过走廊，来到房间……尽管在厚厚的地毯上走路发出的声响很小，他却听得一清二楚。

“伊丝妮……”

声音突然中断，可以听见呼吸声的停顿。现在他可能发现了尸体。刺客轻轻潜回餐厅，看见一个男人背对着他，正俯视尸体。他有一头浅色松软的头发。刺客向前跨了一步，举起右臂，雕塑击中了年轻男人的脑袋，听上去像打在无花果上的声音。他摇晃了一下，向右歪去。刺客紧接着又是一下，击碎了头骨，流出了脑浆，声音很沉闷。血浆四溅，喷了刺客一身。他放下手里的家伙，年轻男人倒在女人尸体边，身子侧躺在那里。

“朋友，你来得太晚了。”刺客刺耳的声音带着明显的嘲弄，“你想要的我先得到了，算你倒霉！”

伊丝妮·查加维丽在等候情人时没料到还会有其他造访者。这会儿轮到刺客搜刮一番了，看上去收获不会小。他只取需要并且能用的：现金、现金支票和证明文件。文件对他来讲没什么直接用处，但可以慢慢找人，也许能搞出点儿什么名堂来。他认识很多人，都是不愿受法律约束的人。老实



说，除了这一类人，他和其他人没有交道。

他在卧室里找到了女人的首饰。看来她偏爱珠宝，有一大堆价值不菲的东西。这条带有挂件的项链是天然纯水晶制成，虽然很难估价，但肯定值不少钱。

艺术品肯定同样值钱，但刺客不感兴趣，要把这些沉重的带框油画弄走太麻烦了。他在厨房里找到了一个口袋，把搜刮到的东西装进去，然后回到走廊。

“他妈的！”

他骂了一句。门打不开，这一点事先没有料到。要是在特拉尼亚城逃走就容易多了，只好转回到原路往阳台走去。

突然他像被人猛击中胃部，一阵巨大的疼痛来势猛烈，并迅速扩散。肌肉开始抽搐，身体失去平衡，装有战利品的口袋掉到地上，他踉踉跄跄向前冲去，呼吸十分困难，接着从他嘴里爆发出一声绝望的嚎叫。

他的面部表情非常古怪：疼痛、失望、愤怒……他慢慢跪下，倒在地上。他意识到中了别人的圈套。

他死了。

地球 新银河纪元 1288 年 10 月 18 日

“看起来一点不像亿万富翁的房子，”乔·卡尔塔斯环顾四周评论道，“周围环境只能算做一般。”

圣古·纳达波，他的新搭档，在边上笑而不语。

“留心点儿！”他边说边把右手放到脉冲锁的识别盘上。他的指纹须和合法进入者的存储档案作比较，同时住宅智能机器人还要检测指纹是否真实。通过检测，智能机器人认可乔·卡尔塔斯和圣古·纳达波有合法权力进入该所住宅，不必再经过住宅女主人的同意指令。



伊丝妮·查加维丽已经5天没有任何消息了。格劳拉·特维尔是她和第一个丈夫生的大女儿，往常几乎每天通过立体可视电话与她通话。女儿几天联系不上母亲，就向地球行政当局报警，因为她住在天狼星座，来一趟实在不方便。纳坦控制中心首先查询此事，后经月球智能机器人核实，证实伊丝妮·查加维丽5天没有任何活动。在新银河纪元1288年，一个地球人5天没有任何活动是极不正常的。成年人中除了那些众所周知的怪癖者外，每天的生活工作情况都被无数个智能机器人自动记录下来。

“允许进入！”

这个智能机器人发出的指令有点儿男女声综合的味道，引起了乔·卡尔塔斯的注意。他自己家的设备存入了模仿他自己的声音，听起来友好而又文雅，至少他自己是这么认为。同事们挖苦说，他的智能机器人声音就像是满嘴流口水的人在说话。

门自动开启。俩人刚走进去，马上意识到发生了不测。屋子里的气味不对，尽管空气清新设备的功率很大，还是能嗅到可怖的异味。

“血？”圣古·纳达波脱口而出，脸色骤变。

乔·卡尔塔斯不动声色。

“血迹已有段时间了。”他的声音略显低哑，“智能机器人，请向我们工作站报警并要求痕迹调查保护。初步迹象为刑事案件。”

“谋杀？”纳达波轻声问道。

“至少是伤害罪。”卡尔塔斯回答。纳达波是个新手，工作刚一年，至今还没碰上过谋杀案。卡尔塔斯干这一行快40年了，和尸体没少打交道。还有三个月他将结束这种生



涯，他已满 70 岁。自己打算下 30 年选择一个人口稀少些的星球去生活，研究生物学或类似的学科，并找个多少与此相关的工作。更进一步的安排他还来不及去细想，地球人平均寿命超过了两百岁，有足够的时间去考虑和挑选。

他向前走去，穿过走廊，来到第一个大房间。这是一间起居室，家具布置品味高雅，价钱自然不会便宜。

“见鬼！”纳达波自言自语，“真没想到这座住宅里面竟然这么大！”

“年轻人，这叫分散组合技术。”卡尔塔斯解释说，“这条走廊在特拉尼亚城，我不清楚起居室在什么地方，也许在地下很深的地方，因为没有看见窗子。每一道门都装有一个小传送器，把人从一处送往另一处，距离远近不太容易感觉出来，边上那间房有可能在亚洲或非洲，也可能会在太阳系某个星球上。”

纳达波吹了一声口哨，表示惊讶。

“我认为传送器常常会引起脖子疼，有点儿像撕裂的痛。”

“不是那么回事，只要装上合适的缓冲设施就好了。”卡尔塔斯加以解释，“当然能量耗费特别大，要花很多很多钱。年轻人，这对于一个只有百万身价的穷人来讲当然太贵了。”

他继续往前走，进入案发现场——餐厅。这里血腥味令人难忍。卡尔塔斯从裤袋里掏出块手帕捂住口鼻，又掏出另一块递给纳达波，他脸色已经有些不对劲了。

“注意，往前走别破坏现场！”卡尔塔斯提醒年轻人。

“天哪，”纳达波试图调整一下自己的情绪，“我可以告诉未婚妻说，我碰上了真正的谋杀案！”

“未婚妻？”



“下个星期我们就要签约。”纳达波的口气有几分自豪，“有效期至少25年，直至我的第三个孩子成年为止。”

“祝你幸福！”卡尔塔斯边祝福边小心翼翼地接近尸体。在他经手的案子中还没有碰到过这样的案情。

地上躺着一个女人和一个年轻男子。有人丧心病狂地击碎了年轻男子的脑壳，脑浆流出。边上有一件沾满血浆的金属艺术品，看起来是凶器。年轻男子脸上的表情非常痛苦。

这个女人活着的时候肯定非常迷人，从现场看，她是性犯罪的牺牲品。她仰面躺在地上，下身裸露着，双腿分开。右腿有骨折的痕迹。卡尔塔斯努力运用他往日的专业经验分析案情，不过他也感到有点儿恶心。

纳达波指着死者问：

“强奸？”

卡尔塔斯点了点头。

“不仅仅这样，”他答话这会儿纳达波又是一阵恶心。“凶手并不仅仅是性犯罪，他有杀人癖，渴望折磨人。她身上伤口极多，几乎整个身体各部位都有。我推测，这个年轻男子是后来到的，凶手事先没有料到。”

纳达波转过身去，恶心一阵阵涌来，卡尔塔斯感觉也不舒服。

房间里的温度较高，尸体某些部位开始腐烂。

“我到其他房间看看。”纳达波说完就冲出了房间。卡尔塔斯听得很清楚，他去了卫生间，开始呕吐。但愿他别把痕迹破坏了。

看来凶手并没有想消灭痕迹，到处都是血，大部分凝结在地毯上，发出阵阵腥臭，非常难闻。凶手肯定会留下点什么，他的衣服、头发、手迹或足印，总之应有点儿蛛丝马



迹。房间里褐色的血迹溅满四壁。

痕迹分析检验后自有分晓。血迹有可能是在作案时溅上去的，也有可能是凶手甩上去的，当然也不排除双手蹭到墙上的可能性。刑事分析专家会根据以往的数据，一一将这些血迹分析明白。

“乔！”

纳达波的声音激动，并有些颤抖。卡尔塔斯循声找去，来到一个大房间，房间的另一头连着开阔的阳台。放眼望去，远处是火山，不时冒出烟雾；山脚下热带丛林郁郁葱葱；近处一条长长的沙滩向远方伸展，不见人影，雪白雪白的浪花一阵接一阵用力拍打着长岸。

“大概是夏威夷！”卡尔塔斯点了点头，表示赞赏。这才叫生活，白天在特拉尼亚工作，下午在夏威夷海滩休息，晚上品尝意大利名厨的美味佳肴，真棒！”

“你瞧！”

纳达波的祖先曾在非洲生活过，他的皮肤有点儿黑；可他此刻一下子苍白不堪。他一面用手紧紧捂着嘴和鼻子，一面紧盯着阳台边的地上，表情很古怪。

“这是什么外星球的鬼东西？”

卡尔塔斯望去，地上有一摊赤褐色的黏稠物，半干半湿，味道奇臭，看不明白是什么。

“我从未见过，”卡尔塔斯实话实说，他觉得那味道很像意大利的臭奶酪。“要找专家分析分析。”

跨过这摊鬼东西很困难，量比较多，几乎淌满房间的地面，至少占了三分之二。

这时，卡尔塔斯发现房间入口处的地上有一个袋子。

“奇怪，”他皱着眉头自言自语，“这又是什么东西？”他

第一章
神秘的凶
杀案

